



(11) **EP 1 143 852 B1**

(12) **EUROPEAN PATENT SPECIFICATION**

(45) Date of publication and mention of the grant of the patent:  
**17.10.2007 Bulletin 2007/42**

(21) Application number: **00955472.6**

(22) Date of filing: **11.08.2000**

(51) Int Cl.:  
**A61B 5/00 (2006.01)**

(86) International application number:  
**PCT/US2000/022088**

(87) International publication number:  
**WO 2001/022870 (05.04.2001 Gazette 2001/14)**

(54) **APPARATUS FOR PERFORMING INTRA-OPERATIVE ANGIOGRAPHY**

VORRICHTUNG ZUR DURCHFÜHRUNG VON INTRA-OPERATIVER ANGIOGRAPHIE

DISPOSITIF POUR LA REALISATION D'ANGIOGRAPHIE PREOPERATOIRE

(84) Designated Contracting States:  
**AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU  
MC NL PT SE**  
Designated Extension States:  
**AL LT LV MK RO SI**

(30) Priority: **24.09.1999 US 155652 P**

(43) Date of publication of application:  
**17.10.2001 Bulletin 2001/42**

(60) Divisional application:  
**07015006.5  
07015007.3  
07015008.1**

(73) Proprietor: **NATIONAL RESEARCH COUNCIL OF  
CANADA**  
**Ottawa, ON K1A 0R6 (CA)**

(72) Inventors:  
• **DOCHERTY, John, C.**  
**Winnipeg, Manitoba R3J 2G2 (CA)**  
• **HEWKO, Mark**  
**Winnipeg, Manitoba R3M 1A4 (CA)**  
• **MANGAT, Gurpreet**  
**Richmond Hill, Ontario L4C 8N5 (CA)**  
• **FLOWER, Robert, W.**  
**Hunt Valley, MD 21030 (US)**  
• **CHARI, Seshadri, M.**  
**Toronto, Ontario M9B 6H5 (CA)**

(74) Representative: **Roberts, Gwilym Vaughan**  
**Kilburn & Strode**  
**20 Red Lion Street**  
**London WC1R 4PJ (GB)**

(56) References cited:  
**WO-A-98/30144 US-A- 4 619 249**  
**US-A- 5 394 199 US-A- 5 507 287**  
**US-A- 6 122 042**

- **LUND F ET AL: "Video fluorescein imaging of the skin: Description of an overviewing technique for functional evaluation of regional cutaneous blood perfusion in occlusive arterial disease of the limbs" CLINICAL PHYSIOLOGY (OXFORD), vol. 17, no. 6, November 1997 (1997-11), pages 619-633, XP008032024 ISSN: 0144-5979**
- **LAUB G W ET AL: "EXPERIMENTAL USE OF FLUORESCEIN FOR VISUALIZATION OF CORONARY ARTERIES" VASCULAR SURGERY, vol. 23, no. 6, 1989, pages 454-457, XP008032023 ISSN: 0042-2835**
- **TAYLOR KENNETH M: "Brain damage during cardiopulmonary bypass" ANNALS OF THORACIC SURGERY, vol. 65, no. 4 SUPPL., April 1998 (1998-04), pages S20-S26, XP002285506 ISSN: 0003-4975**
- **WOLLERT H G ET AL: "Intraoperative visualization of coronary artery fistula using medical dye." THE THORACIC AND CARDIOVASCULAR SURGEON. GERMANY DEC 1998, vol. 46, no. 6, December 1998 (1998-12), pages 382-383, XP008032022 ISSN: 0171-6425**
- **RÜBBEN A ET AL: "Infrared videoangiography of the skin with indocyanine green--rat random cutaneous flap model and results in man." MICROVASCULAR RESEARCH. UNITED STATES MAR 1994, vol. 47, no. 2, March 1994 (1994-03), pages 240-251, XP002285463 ISSN: 0026-2862**

Note: Within nine months from the publication of the mention of the grant of the European patent, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to the European patent granted. Notice of opposition shall be filed in a written reasoned statement. It shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

**EP 1 143 852 B1**

- **STILL J ET AL: "EVALUATION OF THE CIRCULATION OF RECONSTRUCTIVE FLAPS USING LASER-INDUCED FLUORESCENCE OF INDOCYANINE GREEN" ANNALS OF PLASTIC SURGERY, LITTLE, BROWN AND CO, US, vol. 42, no. 42, 1999, pages 266-274, XP001063252 ISSN: 0148-7043**

- **LEE E T ET AL: "A new method for assessment of changes in retinal blood flow" MEDICAL ENGINEERING & PHYSICS, MARCH 1997, ELSEVIER, UK, vol. 19, no. 2, pages 125-130, XP002285464 ISSN: 1350-4533**

**Description****TECHNICAL FIELD OF THE INVENTION**

5 [0001] This disclosure generally pertains to procedures for observing blood flow through the cardiovascular system of an animal.

**BACKGROUND OF THE INVENTION**

10 [0002] Disease and injury affecting the cardiovascular system in animals, and particularly humans, are commonplace in today's society. One such disease is atherosclerosis. This disease is characterized by partial blockage (stenosis) of a blood vessel, typically by a narrowing of one or more arteries. In its most severe form, the vessel narrows to the point that it becomes completely blocked (occluded). In coronary arteries, stenosis and occlusion often manifest themselves in the form of severe chest pains and, potentially, myocardial infarction (heart attack). Not limited to coronary arteries, atherosclerosis can also affect the peripheral vasculature, i.e., arteries (and veins) that circulate blood throughout the arms and legs, the carotid arteries, i.e., arteries that carry blood to the brain, and intracranial arteries, i.e., arteries that distribute blood within the brain.

15 [0003] One therapy commonly employed in an effort to overcome the effects of atherosclerosis in coronary and peripheral vessels is bypass graft surgery. During this procedure, a vascular graft, e.g., a vein or artery or, alternatively, a flexible artificial tube, is surgically inserted in a manner that permits blood to bypass the stenotic or occluded portion of a native vessel. Perhaps the best-known example of bypass graft surgery is coronary artery bypass graft (CABG) surgery. In CABG, a graft, commonly a saphenous vein or internal mammary artery, is harvested or dissected from the patient, respectively, and then located within the patient to permit blood flow to bypass the stenotic or occluded vessel portion. Alternatively, or in addition thereto, a graft may be used to permit blood to flow directly from the aorta to a location downstream of a stenotic or occluded portion of an artery.

20 [0004] The success of bypass grafts, at least in terms of clinical improvement, depends in significant part upon the ability of the treated vessel to remain free of occlusions over both the short- and long-term. This freedom from occlusions is commonly referred to as vessel patency. Poor patency in the first few months after surgery is thought to be the result of various factors, with the following believed to be the most significant: poor blood circulation, poor coronary arterial runoff, injury to the graft during preparation or faulty surgical technique.

25 [0005] While cardiac surgery in recent years has focused on strategies to minimize trauma to the myocardium, these strategies may increase the likelihood of problems if used during vessel grafting procedures. For example, while surgical techniques now permit CABG to be performed on a beating heart to minimize trauma, there exists a concern relating to the quality of the resulting graft. The use of limited access incisions during CABG procedures has been developed for, at least, the revascularization of the left anterior descending artery using a left internal mammary artery, with the hope of faster recovery, a shorter hospital stay and reduction in cost. However, this method has also raised concerns relating to graft quality. Indeed, there exist reports of early failure in grafts completed using limited access incisions.

30 [0006] Other issues affecting CABG procedures are diagnostic in nature, and include relatively slow and inaccurate identification of stenotic and occluded vessels during the initial phase of CABG procedures (as some of these vessels lie within the heart tissue which inhibits visual identification), and an inability to quickly and accurately determine the extent of blood flow through the relatively smaller downstream vessels (and, more generally, whether the graft was successful in restoring blood flow to affected tissue) after the graft is completed.

35 [0007] Arterial patency issues may arise in therapies that do not include grafts. For example, patency evaluation is desirable in carotid arteries during and after an endarterectomy, in cranial vessels during and after neurosurgery, and in the context of kidney hemodialysis, wherein an assessment of AV fistula patency is desirable. While vessel patency information in these contexts may be obtained using X-ray technology, the disadvantages mentioned previously remain.

40 [0008] The extent of blood flow within a particular tissue or portion thereof, commonly referred to as perfusion, is important in connection with the diagnosis and treatment of a variety of ailments. For example, a perfusion analysis would be desirable in the context of a treatment designed to reduce undesired blood flow into tissue, e.g., halting blood flow into a tumor. At present, MRI may be used to obtain perfusion information, but this information is imprecise and only available after treatment is completed. This lessens the probability that a physician will be able to identify and remedy problems during that same procedure, thereby precluding the need for a subsequent remedial procedure.

45 [0009] Another affliction that requires treatment of the circulatory system is renal failure. In many cases of renal failure, it is desirable to create an AV fistula to provide vascular access for hemodialysis. The fistula is created by joining an artery and vein by a surgical procedure, providing a vessel having a relatively high rate of blood flow. While X-ray technology can be used to assist the physician in determining whether the creation of a properly functioning fistula is possible, and the type of fistula that should be created, the technology suffers from the previously mentioned limitations. A fundus camera for ICG angiography is known from WO 96 09792.

[0010] In view of the foregoing, a need exists for a diagnostic procedure that permits a physician to evaluate the patency of a particular vessel, and particularly vessels that have undergone an invasive procedure such as a bypass graft procedure. A further need exists for a method of quickly and accurately locating a particular stenotic or occluded vessel, such as a coronary artery during the initial phase of CABG surgery. In addition, improved methods for evaluating the extent of blood flow downstream of a graft are needed, e.g., in coronary arteries and peripheral vasculature, as are more accurate methods for determining the extent of blood perfusion in selected body tissue. A need also exists for an improved means of identifying candidate vessels for AV fistulas, and of obtaining information relevant to a determination of the type of fistula that should be created in a patient with renal impairment.

**BRIEF SUMMARY OF THE INVENTION**

[0011] The present disclosure meets the forgoing and other needs by providing, in one aspect, a method for assessing the patency of an animal's blood vessel, advantageously during an invasive procedure in which the vessel is treated. The method comprises the steps of administering a fluorescent dye to the animal; obtaining at least one angiographic image of the vessel portion; and evaluating the at least one angiographic image to assess the patency of the vessel portion.

[0012] A related aspect provides for assessing blood flow in a portion of tissue in an animal wherein the tissue is a candidate for an invasive procedure, is undergoing an invasive procedure, or has undergone such a procedure, comprising identifying the tissue portion in the animal; administering a fluorescent dye to the animal; obtaining at least one angiographic image of blood flowing through the tissue portion; and examining the at least one angiographic image to assess blood flow in the tissue portion.

[0013] A further aspect of the present invention permits a physician to accurately determine the extent to which a selected portion of body tissue, e.g., heart tissue, tumor, is well perfused, to assist in the identification and diagnosis of improperly (or properly) perfused tissue. The method comprises the steps of selecting a portion of body tissue to be analyzed; administering a fluorescent dye to the patient; obtaining at least one angiographic image of the selected tissue; and examining the at least one angiographic image to assess the extent of blood flow within the selected portion of body tissue.

[0014] In a related aspect, the present disclosure provides a method for evaluating chemical agents and other proposed therapies in terms of their effect on vasculature. The method comprises obtaining a first angiographic image of selected vasculature; administering a therapeutic agent; obtaining a second angiographic image of the selected vasculature on a subsequent day; and comparing the first and second angiographic images to determine if there is any change in vascular density over that time period.

[0015] In another aspect of the present disclosure a method of locating, in an animal, at least one vessel (or portion thereof) residing beneath the surface of vascularized tissue is provided. The method comprises the steps of administering a fluorescent dye to the animal; obtaining at least one angiographic image of the vasculature located beneath the surface of the tissue; and examining the at least one angiographic image to locate the at least one vessel residing beneath the surface of the tissue.

[0016] In a further aspect, an apparatus for determining the diameter of a blood vessel is provided. More specifically, the apparatus comprises: a device that emits radiation capable of causing fluorescent dye to fluoresce; a camera capable of capturing the radiation emitted by the fluorescing dye within the blood vessel as an angiographic image comprised of a plurality of pixels; and a computer comprising a software program that calculates the diameter of a blood vessel by comparing the number of pixels that correspond to the blood vessel diameter with the number of pixels associated with a preselected unit of measurement.

[0017] A device according to the invention is disclosed in claim 1.

[0018] These and other features and advantages of the present invention will become apparent upon review of the following figure and detailed description of the preferred embodiments of the present invention.

**BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWING**

[0019]

FIGURE 1 illustrates in schematic form a preferred embodiment of the apparatus of the present invention.

**DETAILED DESCRIPTION OF THE INVENTION**

[0020] The methods of the present disclosure are claimed and described herein as a series of treatment steps. It should be understood that these methods and associated steps may be performed in any logical order. Moreover, the methods may be performed alone, or in conjunction with other diagnostic procedures and treatments administered before, during or after such methods and steps set forth therein without departing from the scope and spirit of the present

invention. Further, it is contemplated that the term animals as used herein includes, but is not limited to, humans.

**[0021]** Turning now to one aspect of the present disclosure, a method is provided for analyzing the patency of a portion of an animal's blood vessel. The method comprises the steps of administering a fluorescent dye to the animal; obtaining at least one angiographic image of the vessel portion; and evaluating the at least one angiographic image to assess the patency of the vessel portion.

**[0022]** Illustrative of the vessels whose patency may be evaluated in accordance with the inventive method include coronary arteries, the peripheral vasculature, carotid arteries, intracranial vessels and AV fistulas. An evaluation of vessel patency may be conducted qualitatively by a visual inspection of the images and, if desired, quantitatively by obtaining a measurement of vessel diameter, wherein a substantially uniform diameter of a particular vessel portion's lumen is desirable.

**[0023]** Advantageously, vessel patency may be determined during an invasive procedure. For purposes of this and other aspects of the present invention, an invasive procedure is one in which one or more incisions are made in the tissue of an animal, or entry of an instrument into an orifice of an animal is undertaken, to diagnose or treat an affliction or condition that directly or indirectly affects vasculature or tissue. The invasive procedure should be understood to continue until the incisions are sutured, or the instrument is withdrawn from the animal, respectively.

**[0024]** By way of example, this aspect contemplates a physician, during a single invasive procedure, obtaining angiographic images of a coronary artery both prior to and after treatment (e.g., bypass). In this way, the physician is able to quickly evaluate the patency of the treated vessel. This is beneficial because it allows a physician, upon noting a problem in the treated vessel, to take remedial measures during the same invasive procedure, sparing the animal from the trauma associated with a subsequent remedial invasive procedure.

**[0025]** Examples of vessel portions that may benefit from use of the method include, but are not limited to, vessels that have been subjected to: repair (due to injury, aneurysm and/or malformation) or bypass (of coronary arteries or peripheral vasculature); endarterectomies; intracranial surgery; creation of AV fistulas; and surgical procedures conducted using an endoscope or related devices.

**[0026]** Illustrative of the types of repair include, but are not limited to: lacerated vessels closed by suture or adhesive; removal of an aneurysm or other vessel malformation by removing the undesired portion of a vessel followed by either joining the two remaining ends of the vessel to one another, or the interposition and subsequent joining of a natural or synthetic vessel graft to the remaining vessel ends.

**[0027]** Bypass is commonly used when a portion of a blood vessel, typically a stenotic or occluded portion, requires circumvention. Bypass includes, but is not limited to, attaching the ends of a graft vessel at locations upstream and downstream of the stenosis, occlusion or other problem, as well as grafting one end of a relatively healthy artery onto the undesired vessel at a location downstream of the stenosis, occlusion, or other problem. One specific example of the latter is a procedure wherein one end of a healthy artery from the chest wall is grafted onto a coronary artery downstream of a stenotic or occluded portion thereof. The inventive method is preferably utilized in surgery involving the bypass of coronary arteries, e.g., CABG surgery.

**[0028]** When bypass is undertaken, an anastomosis, i.e., the junction of the native and graft vessels, is created. The patency of anastomoses is of particular interest to physicians. In a preferred aspect, the inventive method contemplates the assessment of the patency of anastomoses, more preferably during the invasive procedure, and most preferably while the heart remains beating.

**[0029]** A further aspect of the present disclosure provides a method for assessing blood flow in a portion of animal tissue wherein the tissue is a candidate for an invasive procedure, is being or has undergone an invasive procedure. In the latter case, an evaluation of the extent of blood flow through vasculature located downstream of a treated vessel assists a physician in assessing the success of the treatment. The method comprises identifying a portion of animal tissue; administering a fluorescent dye to the animal; obtaining at least one angiographic image of blood flowing through the tissue portion; and evaluating the at least one angiographic image to assess blood flow in the tissue portion.

**[0030]** This method may advantageously be used in the assessment of flow in coronary arteries and peripheral vasculature, and is preferably used during an invasive procedure. In one preferred aspect, the method contemplates obtaining an angiographic image of vasculature located downstream of a particular blood vessel, e.g., a coronary artery, that has undergone treatment, e.g., bypass, to assess the success of the bypass procedure. In another preferred aspect, the method contemplates obtaining an angiographic image of vasculature located downstream of a particular peripheral vessel that has undergone treatment, e.g., peripheral vessel bypass, wherein the image is obtained without incising the skin overlying the downstream vasculature. In the latter aspect, the treated peripheral vessel and/or downstream vasculature is preferably located at a depth below the skin surface that permits the vasculature of interest to be assessed. Preferably, this depth is at least about 0.5 cm, and more preferably at least about 1 cm, below the skin surface.

**[0031]** This aspect further contemplates assessing the blood flow in other body tissues including, but not limited to, muscle, stomach, liver, intestine, bladder, esophagus, lung, kidney and brain tissue. Angiographic images may be obtained beneath the surface of these tissues to a depth not exceeding that which permits the vasculature of interest to be evaluated. Again, and preferably, this depth is at least about 0.5 cm from the surface of any of the foregoing tissue,

and more preferably at least about 1 cm, with access to the tissue by endoscope being a preferred route. This method may be used in connection with a variety of invasive procedures, such as those that assess whether internal bleeding has been halted. For example, a physician will be able to readily determine whether a surgical treatment successfully halted bleeding in what was previously a bleeding ulcer.

5 **[0032]** The method further provides a means of evaluating various therapies, wherein the success of such therapies is indicated at least in part by the extent of blood flow in or about a particular tissue. The method contemplates obtaining a first angiographic image of a selected tissue, administering the therapy (e.g., a proposed therapeutic compound) to the animal; obtaining a second angiographic image of the same selected tissue at a later time (e.g., hours, days or months thereafter); and comparing first and second images to determine whether there is any change in vascular density and/or blood flow within the tissue. One use of this method is in the evaluation of angiogenic and anti-angiogenic agents, as well as in the research of such potential therapies. For example, an endoscope may be used to evaluate the impact, if any, of a particular therapy on decreasing the flow of blood into and/or through tumors, such as lung or colon tumors.

10 **[0033]** In another aspect of the present disclosure, a method of locating a blood vessel residing below the surface of vascularized tissue, e.g., a stenotic or occluded artery or vessels suitable for the creation of an AV fistula, is provided. The method comprises the steps of administering a fluorescent dye to an animal; obtaining at least one angiographic image of the vasculature located beneath the surface of the tissue; and examining the at least one angiographic image to locate at least one vessel residing beneath the surface of the tissue.

15 **[0034]** As the method permits ready visualization of vessels located down to at least about 0.5 cm, and preferably down to at least about 1 cm below the tissue surface, a physician is potentially able to complete a bypass or other coronary procedure involving the location of stenotic or occluded vessels residing below the tissue surface in less time, simply due to the time saved in locating the vessel to be treated.

20 **[0035]** In the context of renal failure, the method provides a means of locating arteries and veins that are suitable for the creation of an AV fistula, as well as providing information that assists a physician in determining which type of fistula to create based upon the structure of the vasculature. In a preferred aspect, the method permits angiographic images of peripheral vasculature located down to the previously-described depths to be obtained without requiring an incision into the skin to expose the vasculature of interest.

25 **[0036]** Angiographic images obtained in the absence of an incision may also be useful in assessing a peripheral (upper and lower extremities) vasculature bypass (by evaluating the blood flow through the vasculature downstream of the bypass), and in assessing endothelial dysfunction through the nail bed (by assessing the extent of blood flow through capillaries located under the nail bed).

30 **[0037]** The angiographic images obtained in accordance with the various aspects of the present disclosure depict the lumen (space) inside the arteries and veins located within the subject tissue. A relatively thick line indicates a major artery, whereas a relatively thin line indicates a smaller artery. A line of substantially uniform thickness indicates a vessel that is free of atherosclerotic plaques. In contrast, a line that is ragged, or that becomes thinner in certain sections, indicates the presence of stenosis, while a discontinuation of a line indicates the presence of an occlusion.

35 **[0038]** In yet another aspect, the present disclosure provides an apparatus and related method of providing images of high resolution that permit a physician to determine vessel diameters down to about 30  $\mu\text{m}$  and less. This aspect will be discussed in more detail in subsequent paragraphs.

40 **[0039]** In order to obtain an image, a fluorescent imaging agent is administered to the patient. The fluorescent agent should be selected so that when it passes through the vasculature of interest, at least one useful image of the vasculature can be obtained. Fluorescent dyes emit radiation of a known wavelength when excited by radiation of a particular wavelength. The radiation emitted by the excited dyes is detectable, and may be captured by a suitable device that converts the radiation into a viewable image.

45 **[0040]** While any fluorescent dye may be used that provides an image as described herein, indocyanine green (ICG) (IC-GREEN™, CARDIO-GREEN™, marketed by Akom, Inc.), analogue members of the tricarbocyanine dyes, and mixtures thereof, are preferred. ICG is preferred because it is readily available, and has long been approved for administration to humans for ophthalmic angiography, cardiac output analysis and other indications.

50 **[0041]** The wavelengths for both absorption and emission radiation associated with such dyes are well known, and will not be repeated herein. By way of example, however, as the peak absorption and emission of ICG lies in the range of 800-850 nm, a radiation source emitting such wavelengths should be used to obtain one or more images of the vessels or tissue of interest.

55 **[0042]** Typically, the fluorescent agent is administered in a composition that includes a pharmaceutically acceptable carrier. The composition should be administered in an amount, and the fluorescent agent present at a concentration, sufficient to provide the degree of detail desired in the images. Advantageously, the agent is present in an amount of from about 1 to about 10 mg/ml, preferably from about 3 to about 7 mg/ml, and more preferably about 5 mg/ml of the composition, with the carrier constituting the balance thereof.

**[0043]** The carrier, which advantageously solvates but which may merely emulsify or suspend the agent, is provided to enhance the administration of the agent to a patient. Administration is typically accomplished via parenteral, IV injection,

or other suitable means, with IV injection of the composition as a bolus being preferred, with the carrier being selected in view of the desired mode of administration.

5 [0044] Illustrative carriers that may be used include water, saline, alcohols, glycerin, polyethylene glycol, propylene glycol, polysorbate 80, Tweens, liposomes, amino acids, lecithin, dodecyl sulfate, lauryl sulfate, phospholipid, Cremophor, desoxycholate, soybean oil, vegetable oil, safflower oil, sesame oil, peanut oil, cottonseed oil, sorbitol, acacia, aluminum monstearate, polyoxyethylated fatty acids, povidone and mixtures thereof. Advantageously, the carrier comprises water and/or saline.

[0045] Optional components that may be present with the agent in the composition include tonicity and/or pH adjusters, e.g., NaOH, HCl, phosphate buffers, Tris buffer and the like.

10 [0046] The composition that comprises the agent may initially be provided in any suitable formulation, for example, as a lyophilizate for reconstitution before use, or as a liquid pre-mix, in a vial or syringe.

[0047] After administration of the imaging agent, a device capable of exciting any of the agent that may be present in the vasculature or tissue of interest, and a device capable of detecting the radiation emitted from any such agent, are activated. While each device may be provided in a separate housing, they may also be combined in a single housing without detracting from the present invention. Turning to FIG. 1, the device for exciting the agent advantageously comprises a laser 1 which emits radiation at a wavelength that causes any of the agent located within the vasculature or tissue of interest 3 irradiated thereby to emit radiation of a particular wavelength.

15 [0048] Lasers that are capable of providing radiation suitable to excite the agent sufficiently to permit detection of emissions are well known to those skilled in the art (e.g., Magnum 3000, Lasiris St-Laurent, Québec, Canada), and as such will not be described in detail herein. Generally, however, the devices comprise a laser driver and diode, and advantageously a bandpass filter 5. The filter 5 assists in optimizing image quality by ensuring that the radiation reaching the vessel is of a substantially uniform wavelength, i.e., the wavelength that causes the agent to fluoresce.

20 [0049] As the field of illumination provided by the laser alone is insufficient to radiate an anastomosis or other relatively large area, the laser advantageously includes optics 7 which diverge the laser light to cover the area of interest. By way of example, it has been found that optics that provide for even irradiation of a 7.5 cm x 7.5 cm area will be sufficient to irradiate most anastomoses. Such optics are well known, and will therefore not be described in detail herein. Preferably, the optics should permit variation in the field of illumination, as it is sometimes desirable to concentrate the laser radiation on a relatively small area to enhance image resolution.

25 [0050] In a further optional enhancement, the laser output may be pulsed, synchronized with the camera image acquisition rate by use of a device such as a pulse generator 18. This reduces the amount of laser radiation received by the vessel or tissue while retaining image quality.

30 [0051] Devices capable of detecting emissions from imaging agents, and particularly the preferred fluorescent dyes, are also well known. Advantageously, a camera capable of obtaining multiple images over a period of time, such as a CCD camera 2 (e.g., Hitachi KP-M2, KP-M3), may be used to capture the emissions from the imaging agent. The camera selected, of course, should be one capable of capturing radiation of the wavelength emitted by the imaging agent. Preferably, the camera should capture such images at a rate of at least 15 images/sec, and more preferably at a rate of at least about 30 images/sec. The camera may also be fitted with a bandpass filter 6 to prevent capture of radiation other than that emitted by the imaging agent.

35 [0052] The camera focus may be by automatic or manual means. Further, and if desired, the camera may include a lens system 8 that enables an area of interest to be magnified. Preferably, the use of such a lens system is switched to the laser so that, when the lens system is engaged, the field of illumination provided by the laser is correspondingly reduced to match the field of view provided by the lens system. The result of this coordination is enhanced resolution. Polarizing filters 14a, 14b may also, if desired, be fitted to the laser and/or camera to enhance resolution.

40 [0053] Advantageously, a distance sensor 9 (e.g., WTA 24, Sick Optic-Electronic, Inc., Eden Prairie, MN) is included as part of the apparatus. This sensor, which preferably incorporates a visual display 9a, provides feedback to a physician so that the laser and camera can be located a distance from the vessel or tissue of interest that is optimal for the capture of high quality images, thereby minimizing the need for focusing of the camera during the procedure.

45 [0054] The relative positioning of the camera and laser can also affect image clarity, also referred to as visual noise. Preferably, and as shown in FIG. 1, the laser is located at an angle  $\Theta$  of less than about 85°, and more preferably between about 20° and 70°, with respect to the axes of the laser and camera. Introducing the laser radiation into the body cavity at these angles reduces the amount of glare entering the camera arising from the liquid present in the cavity.

50 [0055] While the camera and laser may be located external to the patient, as shown in FIG. 1, it is also contemplated that at least one endoscope may be used to obtain images of the type described herein. For example, the endoscope would be inserted into the body, through an incision and/or body cavity, and positioned adjacent the area of interest. A first instrument, typically a laser optic fiber, would be inserted into the endoscope, and used to provide radiation at an appropriate wavelength to cause any of a previously administered imaging agent within the subject vessel or tissue to emit detectable radiation. A second instrument inserted into the endoscope that would permit an image of the radiation-emitting agent within the vessel or tissue to be obtained. For example, an optical device connected to a CCD camera,

such as those used to perform a colonoscopy, may be readily adapted for use in conjunction with the endoscopic procedure contemplated by the present invention. The manufacture of a suitable device in view of the disclosure provided herein is believed to be within the skill of the ordinary artisan, and will not be described in detail herein.

5 [0056] Preferably, the camera relays the captured images to an analog-to-digital converter 10 (typically a card located within PC 15), and then through image-capture and processing software running on a PC 15. A digital image of the fluorescing agent (which corresponds to the lumen of the vein, artery and/or anastomosis of interest) may then be displayed on a monitor 11, and recorded by the PC or a peripheral device in any suitable medium, e.g., hard drive, optical disc, magnetic tape, or the like. The camera may also direct images directly to a television 12/VCR 13 system, wherein the images may be displayed in real time and/or recorded for playback at a later time. Preferably, the monitor and/or television are located in the surgical suite, permitting real-time viewing of various aspects of the treated and surrounding vessels. A printer 16 may also be connected to the camera, PC and/or VCR to permit a hard copy of one or more angiographic images to be obtained.

10 [0057] Analog-to-digital converters are well known. These devices, as their name implies, convert the series of analog images captured by the camera to digital images. Image processing software is also well known, with a variety of software presently available that is capable of analyzing the treated and adjacent vessels.

15 [0058] In practice, it is preferred that the camera, laser and video monitor be located opposite the surgeon, to ensure that the surgeon has maximum space to position the device relative to the patient. The remaining components may be placed in any convenient location. Preferably, the laser, camera and/or video monitors are mounted on one or more armatures that provide freedom of movement along the x, y and z axes to provide maximum maneuverability, and which remain in a desired position after placement.

20 [0059] In a preferred aspect, the image-capture and processing software is able to provide a measurement of the diameter of a blood vessel, e.g., the diameter of the treated portion of a vessel and the end portions of the original vessel adjacent the treated portion. While a number of different methodologies may be used to provide this measurement, one such method follows. It is contemplated that the camera be positioned in a different location for each patient, or to obtain images of more than one vessel in a single patient, the software advantageously includes a calibration algorithm that permits an operator to assign a distance to a specified number of image pixels. While calibration can be completed using any suitable method, one method involves the use of a capillary tube of a known inner diameter filled with a fluorescent dye, e.g., ICG. The dye in the capillary tube is excited by radiation from a laser, and the resulting image of the fluorescing liquid detected by the camera, and processed by the software, is used to assign a length to the number of pixels that correspond to the inner diameter of the capillary tube.

25 [0060] The software preferably includes a further feature that selects the optimal images for analysis. The need to have such a feature is based upon the relatively fast flow of the imaging agent through the tissue or treated vessel of interest under normal conditions. Because the timing of the passage of imaging agent (if any is able to pass therethrough) through the tissue or vessel of interest cannot be precisely determined, there exist a number of leading and trailing images acquired before and after the images of interest. The software is preferably capable of determining the relative contrast of one image with another, and in this manner selects those frames with the greatest contrast for analysis, i.e., in the case wherein the agent is able to enter the vessel or tissue of interest, those frames in which the imaging agent is present therein and emitting detectable radiation. This selected series of images may then be analyzed to determine the diameter of the treated (or any other vessel) at a particular location, as well as the rate and volume of blood flow through the treated vessel and adjacent original vessel.

30 [0061] Software may also be used to compare images of pre- and post-treatment vessels to determine the relative flow rate of blood at or downstream of the treatment site. This comparison is accomplished by calculating and comparing the area of fluorescence (i.e., number of pixels associated with the fluorescing dye) in pre- and post-treatment images associated with a preselected section of the vessel, and/or comparing the relative average maximum fluorescent intensity of a preselected section of the vessel in each such image. A greater number of pixels, or greater average maximum fluorescent intensity, respectively, in the post-treatment images indicates improved blood flow in the preselected vessel section as a result of the treatment.

35 [0062] Similarly, the device permits the diameter of a vessel to be calculated and compared both before and after stimulation, e.g., the administration of acetylcholine. This comparison is significant, because an increase in vessel diameter demonstrates that the vessel has maintained endothelial function, which is a positive indication of future vessel patency.

40 [0063] The advantages of the present invention are further illustrated by the following example. The particular details set forth therein should not be construed as a limitation on the claims of the present invention.

## 55 EXAMPLE

[0064] This example demonstrates the use of a preferred apparatus in observing the flow of a fluorescent dye through a particular vessel, i.e., a mouse femoral artery, and langendorff perfused heart, and also demonstrates the ability of

the apparatus to determine the diameter of a mouse femoral vessel under both normal conditions and under the influence of topically applied acetylcholine.

**[0065]** In this example, a fluorescent dye (ICG) was injected into the vascular bed (via jugular cannulation in the mouse: via an infusion line in the langendorff perfused heart) and excited using radiation from a laser source (806nm). The fluorescence (radiation) emitted by the dye (830nm) was captured as a series of angiograms using a CCD camera. The camera relayed the angiograms to analog-to-digital conversion software running on a PC that digitized the angiograms. The digitized images were then analyzed both qualitatively (by viewing the monitor) and quantitatively. One example of quantitative evaluation that was undertaken was the determination of the mouse femoral artery diameter using software comprising a sub-pixel edge detection system running on the PC.

**[0066]** The foregoing fluorescence imaging technique was used on the mouse femoral artery *in vivo*. A more detailed explanation of each component of the apparatus, preparation of the animal, injection of ICG, and analytical method, are set forth in the following paragraphs.

**[0067]** The laser device included an SDL-820 Laser Diode Driver (SDL Inc., San Jose, CA) that maintained a continuous wave output with an average current of 3.95 A, and an SDL-2382-P1 laser diode (SDL Inc.). The laser diode was used to illuminate the area of interest and excite the ICG dye, thereby inducing fluorescence in the region being imaged. A laser diode was used because, unlike an incandescent light source, a laser emits photons in a narrow frequency range, and thus eliminates the need for an excitation filter and the associated problem of heat dissipation. Because the laser-emitted wavelengths are limited, the excitation filter can be eliminated, improving the fluorescence. Consequently, a higher proportion of the light emitted from the laser diode is of the wavelength absorbed by ICG. It was found that use of an 800DF20 bandpass filter (Omega Optical Inc., Brattleboro, VT) in conjunction with the laser light source improved the results by selectively passing photons emitted at 806nm (i.e., the wavelength at which ICG is excited).

**[0068]** The angiographic images were collected using a KP-160 video camera (Hitachi Denshi, Ltd., Tokyo, Japan). The KP-160 camera was selected because it is highly sensitive in the near-infrared region of the electromagnetic spectrum (which is also where ICG fluoresces), thus optimizing the capture of radiation emitted from the excited ICG. An 845DF25 bandpass filter (Omega Optical Inc., Brattleboro, VT) was coupled to the camera to exclude all photons that were not of the wavelength associated with ICG fluorescence. The laser diode was positioned at a 45° angle to the area of investigation in order to minimize specular reflectance (i.e., glare) arising from surface water from entering the camera. Glare is a major source of visual noise during imaging.

**[0069]** An analog-to-digital converter (752 x 480 pixel, 8-bit image processor, Model PIXCI-SV4, EPIX Inc., Buffalo Grove, IL) was employed to digitize the composite video signal output from the camera.

**[0070]** After each IV injection of an ICG dye bolus, a series of 264 interlaced images was collected at a rate of 30 per second.

**[0071]** The mouse was prepared by inducing anesthesia in an induction box using isoflurane (Ohmeda Pharmaceutical Products, Mississauga, ON, Canada) (4% in medical air, 4L/min) and maintained by use of a facemask providing isoflurane at a rate of 1.5-2.0% in medical air (400 mL/min). During the experiment, the mouse was positioned on a thermostatted water blanket, with body temperature being monitored by a rectal temperature probe. To facilitate imaging of the vessels of interest, the thoracic, abdominal and inguinal areas of the mouse were shaved, the mouse positioned on its back, and the skin over the femoral vasculature was resected to expose the vasculature of interest. The jugular vein was cannulated using a piece of stretched PE10 tubing filled with saline containing 50 U heparin/mL.

**[0072]** After the mouse was prepared, a 10 µl bolus IV injection of ICG was administered, followed by an IV injection of 50 µl of saline solution. To prepare the bolus, 4µg/ml of clinical grade ICG (CARDIO-GREEN™) was dissolved in sterile aqueous solvent within one hour of injection. All injections were administered via the cannula established in the jugular vein. The saline was used to flush the line and to ensure passage of an intact bolus through the femoral vasculature, producing a sharp wavefront.

**[0073]** Image analysis was performed using XCAP for Windows 95/98/NT version 1.0 (EPIX Inc., Buffalo Grove, IL). The image processing algorithm included the following steps.

1. Selection of vessels of interest. The anatomy of the vasculature varies between animals. Consequently, it was necessary to develop criteria for the selection of an area of interest. This process began with the positioning of the camera. The camera was positioned so that the field of view included the femoral artery and its branches. For the purposes of image analysis, the vessels of interest were the femoral artery and the branches that provided the highest resolution and the greatest degree of branching, usually tertiary or quaternary.

2. Calibration. The positioning of the camera with respect to the area being imaged varied with each animal, and it was therefore necessary to calibrate the camera for every image collected. A small diameter (320 µm) capillary tube (TSP320450; Polymicro Technologies, LLC, Phoenix, AZ) filled with ICG was used to calibrate the images. The image processing software includes a built-in calibration function that allows the specification of a set of pixel co-ordinates and the assignment of a user-defined value to the distance between these co-ordinates. The software's edge detector was used to determine the co-ordinates of the edges of the dye fluorescing in the capillary tube. The

## EP 1 143 852 B1

inner diameter of the capillary tube, in microns, was then assigned to the "length" of the distance between these points. Because this is a built-in feature of the software, all subsequent measurements in all frames of the image were stated in microns, rather than pixel units.

To avoid distortions due to camera movement or other stochastic phenomena, every image was calibrated. The advantages of this technique are that the same method was used to measure the calibration device as was used to measure the vessel, and the calibration device is measured in the same frame under the same optical conditions as the vessels.

3. Measurement of diameter using sub-pixel edger. All vessel diameters were measured using the built-in sub-pixel edger.

4. Selection of frames based on edge strength. Analysis of ICG images entails the selection of frames for analysis. The need to select frames is a consequence of the fast rate of ICG flow through the femoral artery with respect to the rate of image acquisition. This results in a leading and trailing sequence of frames that were acquired before and after ICG was detectable in the area being imaged. Edge strength, which is automatically calculated by the edge detector in our software, is a measure of the relative strength of the edge, i.e., the ratio of the value of the pixels on one side of the edge to the value of those on the other side. The ratio is highest when the contrast is greatest, which corresponds to the greatest intensity of ICG fluorescence. The vessels that were measured have two edges, thus ten frames in which the product of the edge strengths was the greatest were selected for analysis.

[0074] After the foregoing was completed, the vessel diameters and standard errors were calculated as described above. Student's t-test for paired values was applied to determine the statistical significance between the measurements (border of significance,  $p=0.01$ .)

[0075] Preliminary data on the effects of different size vessels in the mouse (femoral artery) are given in the Table. The data confirms the ability to monitor changes in small vessels (e.g., 58 microns) when even a low concentration of acetylcholine ( $0.01 \mu\text{M}$ ) is applied.

TABLE

Effects of Acetylcholine					
	Vessel Diameter (microns)				
Acetylcholine concentration	control	0.01 $\mu\text{M}$	.01 $\mu\text{M}$	1.0 $\mu\text{M}$	10.0 $\mu\text{M}$
Primary	92.7 $\pm$ 1.2	58.2 $\pm$ 1.3	61.5 $\pm$ 1.7	58.3 $\pm$ 1.5	64.6 $\pm$ 1.5
Secondary	69.4 $\pm$ 0.3	67.0 $\pm$ 1.3	75.1 $\pm$ 1.2	90.0 $\pm$ 1.8	75.0 $\pm$ 1.4
Tertiary	57.5 $\pm$ 0.7	42.9 $\pm$ 0.6	44.9 $\pm$ 0.6	47.1 $\pm$ 1.2	42.9 $\pm$ 0.8
p<0.05					

[0076] The foregoing demonstrates the ability of the present device to observe the flow of blood through a vessel, to determine the diameter of a vessel, and to monitor changes in the reactivity of a vessel after the administration of acetylcholine.

[0077] Further, and unless otherwise indicated, references to a single component, structure or step herein should be construed as also including more than one such component, structure or step, i.e., at least one or one or more.

[0078] While this invention has been described with an emphasis upon preferred embodiments, it will be obvious to those of ordinary skill in the art that variations of the preferred embodiments may be used and that it is intended that the invention may be practiced otherwise than as specifically described herein.

### Claims

1. A device for visualizing movement of a fluorescent dye carried in the bloodstream of a cardiovascular bypass graft during a surgical procedure, the device comprising

a means capable of providing radiation suitable to excite the fluorescent dye;

a camera capable of capturing the radiation emitted from the fluorescent dye within the blood vessel as an angiographic image; and

wherein the camera captures images at the rate of at least 15 images per second;

wherein the fluorescent dye is ICG and/or has a peak absorption and emission in the range 800 to 850 nm;

## EP 1 143 852 B1

wherein the camera is capable of obtaining multiple images of the cardiovascular bypass graft while the heart is beating; and wherein the device is suitable to convert the images into a viewable image.

- 5
2. A device according to any of claim 1 wherein the camera captures images at the rate of at least 30 images per second.
3. A device according to claim 1 or 2 wherein the means providing radiation and the camera are positioned with respect to one another such that an angle between an optical axis of the camera and the radiant energy beam from the means is less than 85°
- 10
4. A device according to any one of claims 1 to 3 wherein the means capable of providing radiation is a laser and the device further comprises optics positioned to diverge the radiant energy beam to cover the area of interest.
5. The device according to claim 4 wherein the laser and the camera are positioned with respect to one another such that an angle between an optical axis of the camera and the radiant energy from the laser is between 20° and 70°.
- 15
6. The device according to any one of claims 1 to 5, further comprising an endoscope for providing radiation to the area of interest and obtaining the at least one angiographic image.
7. The device according to claim 4, wherein the optics are adjustable, permitting variation in a field of illumination.
- 20
8. The device according to claim 4, further comprising a bandpass filter positioned, relative to the radiant energy beam, to limit the radiant energy beam to one of a substantially uniform wavelength.
9. The device according to claim 4, wherein the laser is pulsed and synchronized with an acquisition rate of the camera.
- 25
10. The device according to any one of claims 1 to 9, further comprising a bandpass filter positioned to prevent the camera from capturing radiation other than that emitted by the fluorescent dye.
11. The device according to any one of claims 1 to 10, wherein the camera comprises lens system for a magnifying a field of view.
- 30
12. The device according to claim 4, wherein the lens system is capable of being switched to the laser to correspondingly adjust a field of illumination provided by the laser as a function of the field of view of the camera.
- 35
13. The device according to claim 4, further comprising a distance sensor to indicate a distance from at least one of the camera and the laser to the target area.
14. The device according to claim 4, wherein the optics provide for even irradiation of a 7.5 cm x 7.5 cm area.

40

### Patentansprüche

- 45
1. Vorrichtung zur Visualisierung einer Bewegung eines Fluoreszenzfarbstoffs, der im Blutstrom eines kardiovaskulären Bypasstransplantats transportiert wird, während eines chirurgischen Verfahrens, wobei die Vorrichtung umfasst
- Mittel, fähig zum Bereitstellen einer Strahlung, die geeignet ist, um den Fluoreszenzfarbstoff anzuregen;  
eine Kamera, fähig zum Erfassen der vom Fluoreszenzfarbstoff innerhalb des Blutgefäßes emittierten Strahlung als ein angiographisches Bild; und  
wobei die Kamera Bilder bei einer Rate von zumindest 15 Bildern pro Sekunde erfasst;  
50 wobei der Fluoreszenzfarbstoff ICG ist und/oder eine Peakabsorption und -emission im Bereich von 800 bis 850 nm aufweist;  
wobei die Kamera fähig ist, mehrere Bilder des kardiovaskulären Bypasstransplantats zu erhalten, während das Herz schlägt; und  
wobei die Vorrichtung geeignet ist, die Bilder in ein sichtbares Bild umzuwandeln.
- 55
2. Vorrichtung nach Anspruch 1, bei welcher die Kamera Bilder bei der Rate von zumindest dreißig Bildern pro Sekunde erfasst.

## EP 1 143 852 B1

3. Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, bei welcher die Mittel zum Bereitstellen der Strahlung und die Kamera mit derartigem Bezug zueinander positioniert sind, dass ein Winkel zwischen einer optischen Achse der Kamera und dem Strahlungsenergiestrahl von den Mitteln weniger als  $85^\circ$  ist.
- 5 4. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 3, bei welcher die Mittel, fähig zum Bereitstellen von Strahlung, ein Laser sind und die Vorrichtung ferner eine Optik umfasst, die positioniert ist, um den Strahlungsenergiestrahl zu divergieren, um das Gebiet von Interesse abzudecken.
- 10 5. Vorrichtung nach Anspruch 4, bei welcher der Laser und die Kamera mit derartigem Bezug zueinander positioniert sind, dass ein Winkel zwischen einer optischen Achse der Kamera und der Strahlungsenergie vom Laser zwischen  $20^\circ$  und  $70^\circ$  ist.
- 15 6. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 5, ferner umfassend ein Endoskop zum Bereitstellen einer Strahlung an das Gebiet von Interesse und Erhalten des zumindest einen angiographischen Bildes.
7. Vorrichtung nach Anspruch 4, bei welcher die Optik justierbar ist, wobei eine Variation in einem Feld der Illumination gestattet wird.
- 20 8. Vorrichtung nach Anspruch 4, ferner umfassend ein Bandpassfilter, positioniert relativ zum Strahlungsenergiestrahl, um den Strahlungsenergiestrahl auf eine von einer im Wesentlichen gleichförmigen Wellenlänge zu begrenzen.
9. Vorrichtung nach Anspruch 4, bei welcher der Laser mit einer Akquisitionsrate der Kamera gepulst und synchronisiert ist.
- 25 10. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 9, ferner umfassend ein Bandpassfilter, das positioniert ist, um zu verhindern, dass die Kamera eine andere Strahlung als die vom Fluoreszenzfarbstoff emittierte erfasst.
- 30 11. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 10, bei welcher die Kamera ein Linsensystem zum Vergrößern eines Betrachtungsfelds umfasst.
12. Vorrichtung nach Anspruch 4, bei welcher das Linsensystem fähig ist, auf den Laser geschaltet zu werden, um entsprechend ein Beleuchtungsfeld, das vom Laser als eine Funktion des Betrachtungsfelds der Kamera bereitgestellt wird, zu justieren.
- 35 13. Vorrichtung nach Anspruch 4, ferner umfassend einen Distanzsensor, um eine Distanz von zumindest einem von der Kamera und dem Laser zum Zielbereich anzuzeigen.
- 40 14. Vorrichtung nach Anspruch 4, bei welcher die Optik für eine gleichmäßige Bestrahlung eines Bereichs von  $7,5\text{ cm} \times 7,5\text{ cm}$  sorgt.

### Revendications

- 45 1. Dispositif destiné à visualiser le mouvement d'un colorant fluorescent transporté dans le flux sanguin d'un pontage par greffe cardiovasculaire au cours d'une procédure chirurgicale, le dispositif comprenant :
- un moyen pouvant fournir un rayonnement approprié pour exciter le colorant fluorescent,  
un appareil de prise de vues pouvant acquérir le rayonnement émis à partir du colorant fluorescent au sein du vaisseau sanguin sous la forme d'une image angiographique, et
- 50 dans lequel le dispositif de prise de vues acquiert des images à une vitesse d'au moins 15 images par seconde, dans lequel le colorant fluorescent est le vert d'indocyanine (ICG) et/ou présente un pic d'absorption et d'émission dans la plage de 800 à 850 nm,
- 55 dans lequel l'appareil de prise de vues est capable d'obtenir de multiples images du pontage par greffe cardiovasculaire, alors que le coeur est en train de battre, et dans lequel le dispositif est approprié pour convertir les images en une image visualisable.
2. Dispositif selon la revendication 1, dans lequel l'appareil de prise de vues acquiert des images à la vitesse d'au

## EP 1 143 852 B1

moins 30 images par seconde.

- 5
3. Dispositif selon la revendication 1 ou 2, dans lequel le moyen procurant un rayonnement et l'appareil de prise de vues sont positionnés l'un par rapport à l'autre de sorte qu'un angle entre un axe optique de l'appareil de prise de vues et le faisceau d'énergie de rayonnement provenant du moyen soit inférieur à 85°.
- 10
4. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 3, dans lequel le moyen pouvant fournir un rayonnement est un laser et le dispositif comprend en outre une optique positionnée pour faire diverger le faisceau d'énergie rayonnante de façon à couvrir la zone d'intérêt.
- 15
5. Dispositif selon la revendication 4, dans lequel le laser et l'appareil de prise de vues sont positionnés l'un par rapport à l'autre de sorte qu'un angle entre un axe optique de l'appareil de prise de vues et le faisceau d'énergie rayonnante provenant du laser est compris entre 20° et 70°.
- 20
6. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 5, comprenant en outre un endoscope destiné à procurer un rayonnement à la zone d'intérêt et à obtenir la au moins une image angiographique.
7. Dispositif selon la revendication 4, dans lequel l'optique est ajustable, ce qui permet une variation du champ d'illumination.
- 25
8. Dispositif selon la revendication 4, comprenant en outre un passe-bande positionné par rapport au faisceau d'énergie rayonnante, afin de limiter le faisceau d'énergie rayonnante à un faisceau présentant une longueur d'onde pratiquement uniforme.
- 30
9. Dispositif selon la revendication 4, dans lequel le laser est pulsé et synchronisé avec la vitesse d'acquisition de l'appareil de prise de vues.
10. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 9, comprenant en outre un passe-bande positionné afin d'empêcher l'appareil de prise de vues d'acquérir un rayonnement autre que celui émis par le colorant fluorescent.
- 35
11. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 10, dans lequel l'appareil de prise de vues comprend un système de lentilles destiné à amplifier un champ de visualisation.
- 40
12. Dispositif selon la revendication 4, dans lequel le système de lentilles est capable d'être basculé vers le laser pour ajuster de manière correspondante un champ d'illumination fourni par le laser en tant que fonction du champ de visualisation de l'appareil de prise de vues.
- 45
13. Dispositif selon la revendication 4, comprenant en outre un capteur de distance destiné à indiquer une distance d'au moins l'un de l'appareil de prise de vues et du laser à la zone cible.
- 50
14. Dispositif selon la revendication 4, dans lequel l'optique fournit une irradiation régulière sur une zone de 7,5 cm x 7,5 cm.
- 55

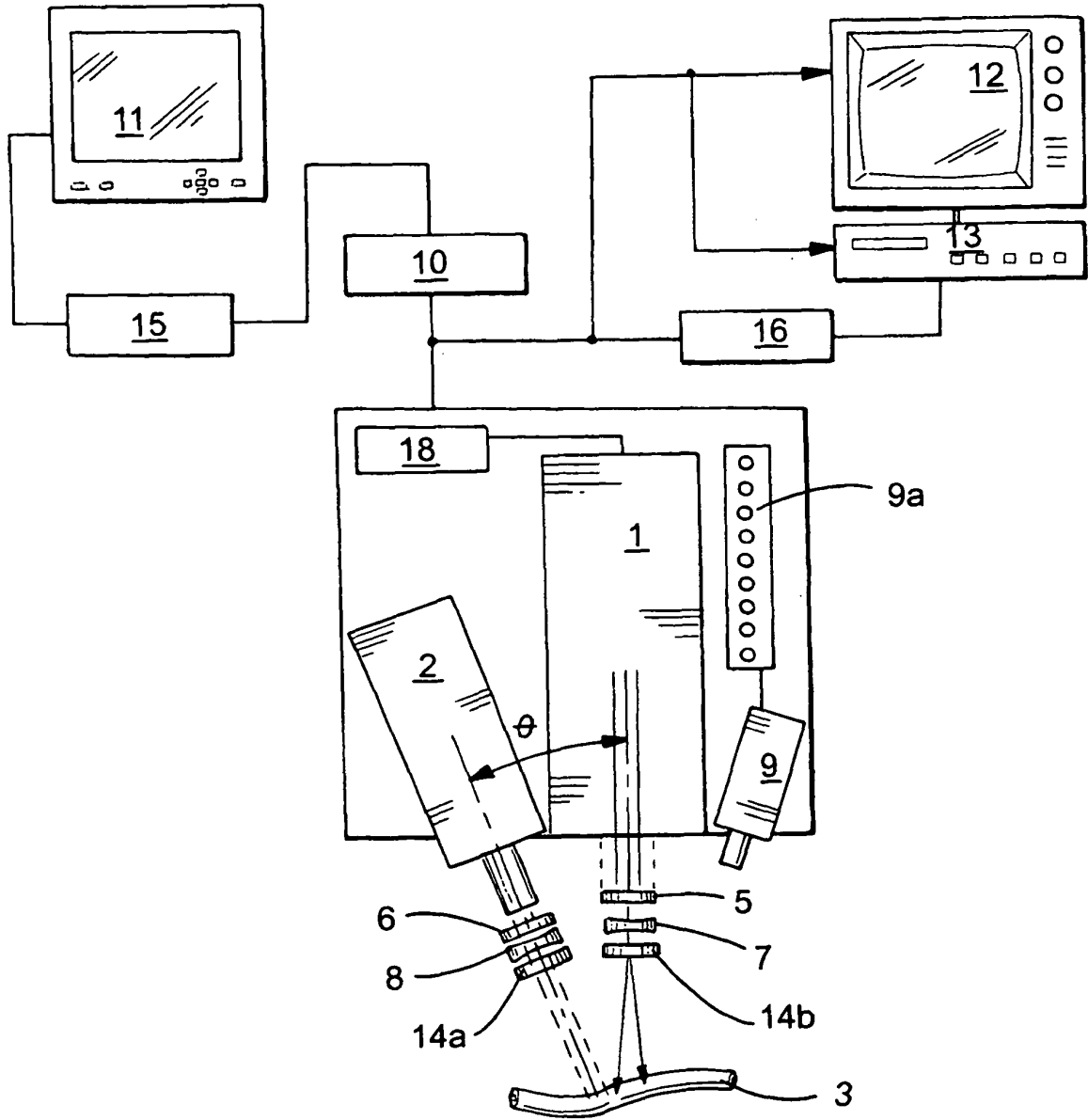


Fig. 1

**REFERENCES CITED IN THE DESCRIPTION**

*This list of references cited by the applicant is for the reader's convenience only. It does not form part of the European patent document. Even though great care has been taken in compiling the references, errors or omissions cannot be excluded and the EPO disclaims all liability in this regard.*

**Patent documents cited in the description**

- WO 9609792 A [0009]

专利名称(译)	用于执行术中血管造影的方法和设备		
公开(公告)号	<a href="#">EP1143852A4</a>	公开(公告)日	2004-08-18
申请号	EP2000955472	申请日	2000-08-11
[标]申请(专利权)人(译)	加拿大国家研究委员会		
申请(专利权)人(译)	加拿大国家研究委员会的		
当前申请(专利权)人(译)	加拿大国家研究委员会的		
[标]发明人	DOCHERTY JOHN C HEWKO MARK MANGAT GURPREET FLOWER ROBERT W CHARI SESHADRI M		
发明人	DOCHERTY, JOHN, C. HEWKO, MARK MANGAT, GURPREET FLOWER, ROBERT, W. CHARI, SESHADRI, M.		
IPC分类号	A61B5/00 A61B1/00 A61B5/026 A61B5/0275 A61B10/00		
CPC分类号	A61B5/0261 A61B5/0275		
优先权	60/155652 1999-09-24 US		
其他公开文献	EP1143852A1 EP1143852B1		
外部链接	<a href="#">Espacenet</a>		

#### 摘要(译)

该装置具有激光器 ( 1 ) , 用于激发荧光成像剂 , 该荧光成像剂发射波长的辐射 , 该波长使得位于脉冲系统或被照射的感兴趣组织 ( 3 ) 内的任何药剂发射特定波长的辐射。有利地 , 能够在一段时间内获得多个图像的相机 , 例如CCD相机 ( 2 ) 可以用于捕获来自成像剂的发射。带通滤波器 ( 6 ) 防止捕获除成像剂发射的辐射之外的辐射。距离传感器 ( 9 ) 包括视觉显示器 ( 9a ) , 其向医师提供反馈 , 称激光器位于距离感兴趣的血管一定距离处 , 该距离对于捕获高质量图像是最佳的。